



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 18.4.2012
COM(2012) 176 final

2012/0088 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που θα υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη μεικτή επιτροπή ΕΕ-ΕΖΕΣ σχετικά με την έκδοση απόφασης τροποποίησης της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η προσχώρηση της Τουρκίας στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης συνεπάγεται την ενσωμάτωση στη σύμβαση των σχετικών με τη χώρα αυτή γλωσσικών αναφορών. Επιπλέον, πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως οι πράξεις εγγύησης στις οποίες αναφέρονται τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης.

Γενικό πλαίσιο

Στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης («σύμβαση») προσδιορίζονται τα μέτρα που διευκολύνουν τη διακίνηση των εμπορευμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

Η Τουρκία διατύπωσε επίσημα την επιθυμία της να προσχωρήσει στη σύμβαση και έχει εκπληρώσει τις νομικές και διαρθρωτικές απαιτήσεις, καθώς και εκείνες που αφορούν την τεχνολογία πληροφοριών.

Δεδομένου ότι η Τουρκία έχει εκπληρώσει αυτές τις προϋποθέσεις και έχει κληθεί να προσχωρήσει, είναι πλέον απαραίτητο να τροποποιηθεί η σύμβαση με νέες αναφορές στην τουρκική γλώσσα και τις κατάλληλες προσαρμογές των πράξεων εγγύησης. Οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να εισαχθούν και να εφαρμοστούν από την πρώτη ημέρα που η Τουρκία θα αρχίσει να χρησιμοποιεί το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης.

Ισχύουσες διατάξεις στο πεδίο που αφορά η πρόταση

Δεν υπάρχουν διατάξεις στο πεδίο που αφορά η πρόταση.

Συνοχή με άλλες πολιτικές και στόχους της Ένωσης

Άνευ αντικειμένου.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη

Μέθοδοι διαβούλευσης, κύριοι στοχευόμενοι τομείς και γενικά χαρακτηριστικά των συνομιλητών

Διαβούλευση και έγκριση από την ομάδα εργασίας ΕΕ-ΕΖΕΣ για το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης που εκπροσωπεί τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης.

Σύνοψη των απαντήσεων και τρόπος συνεκτίμησής τους

Θετική γνωμοδότηση.

Συγκέντρωση και αξιοποίηση εμπειρογνωμοσύνης

Δεν χρειάστηκε εξωτερική εμπειρογνωμοσύνη.

Εκτίμηση επιπτώσεων

Η προσχώρηση στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης μπορεί θεωρηθεί ότι εντάσσεται στην προενταξιακή στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η προσχώρηση θα οδηγήσει σε ευθυγράμμιση με το «κοινοτικό κεκτημένο» στον τομέα της διαμετακόμισης.

Η καθιέρωση στην Τουρκία του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης ως εναλλακτικής λύσης για το καθεστώς TIR θα επιφέρει περαιτέρω διευκόλυνση της διέλευσης, μείωση του κόστους και, ενδεχομένως, αύξηση των εμπορικών συναλλαγών.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Σύνοψη της προτεινόμενης δράσης

Η προσχώρηση της Τουρκίας συνεπάγεται την εισαγωγή στη σύμβαση των σχετικών με τη χώρα αυτή γλωσσικών αναφορών, οι οποίες θα καταστήσουν δυνατή την εφαρμογή του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης μεταξύ όλων των συμβαλλόμενων μερών. Ειδικότερα, είναι αναγκαίες τροποποιήσεις των πράξεων εγγύησης.

Το σχέδιο απόφασης εγκρίθηκε από το τμήμα «Τελωνειακός χαρακτήρας και διαμετακόμιση» της επιτροπής τελωνειακού κώδικα και από την ομάδα εργασίας EE-EZEΣ για το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης.

Καλείται η Επιτροπή να εγκρίνει το παρόν σχέδιο απόφασης με τη γραπτή διαδικασία, προκειμένου να υποβληθεί στο Συμβούλιο για τη διατύπωση κοινής θέσης ενόψει της οριστικής έγκρισης από τη μεικτή επιτροπή EE-EZEΣ για το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης.

Νομική βάση

Άρθρο 15 της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης.

Αρχή της επικουρικότητας

Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου δεν εφαρμόζεται η αρχή της επικουρικότητας.

Αρχή της αναλογικότητας

Η πρόταση είναι σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας για τον ακόλουθο λόγο.

Άνευ αντικειμένου.

Επιλογή νομικού μέσου

Προτεινόμενη νομοθετική πράξη: άλλο.

Άλλα μέσα δεν θα ήταν κατάλληλα για τον εξής λόγο:

Δεν υπάρχει άλλο κατάλληλο μέσο.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η πρόταση δεν έχει επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της ΕΕ.

5. ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Απλούστευση

Η πρόταση προβλέπει την απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών για τις δημόσιες αρχές, καθώς και την απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών για τους ιδιώτες.

Η πρόταση προβλέπει ενιαίο κοινό καθεστώς διαμετακόμισης για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης.

Το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης επιτρέπει την έγκριση απλουστεύσεων που αφορούν ιδιώτες.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που θα υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη μεικτή επιτροπή ΕΕ-ΕΖΕΣ σχετικά με την έκδοση απόφασης τροποποίησης της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 15α της σύμβασης περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης¹ προβλέπεται ότι τρίτη χώρα μπορεί να γίνει συμβαλλόμενο μέρος της εν λόγω σύμβασης μετά από απόφαση της μεικτής επιτροπής να προσκαλέσει την εν λόγω χώρα.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 15 της σύμβασης περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης, εξουσιοδοτείται η μεικτή επιτροπή που έχει συσταθεί με την εν λόγω σύμβαση να προτείνει και να εγκρίνει, με αποφάσεις, τροποποιήσεις της εν λόγω σύμβασης και των προσαρτημάτων της.
- (3) Η Τουρκία εξέφρασε επίσημα την επιθυμία της να προσχωρήσει στο κοινό καθεστώς διαμετακόμισης και, στις 19 Ιανουαρίου 2012, προσκλήθηκε να προσχωρήσει, με απόφαση της μεικτής επιτροπής που έχει συσταθεί με την εν λόγω σύμβαση.
- (4) Επειδή η Τουρκία έχει εκπληρώσει τις νομικές και διαρθρωτικές απαιτήσεις, καθώς και εκείνες που αφορούν την τεχνολογία πληροφοριών, που αποτελούν προϋποθέσεις για την προσχώρηση, και σύμφωνα με την επίσημη διαδικασία προσχώρησης, η Τουρκία θα προσχωρήσει τη Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης
- (5) Η διεύρυνση του κοινού συστήματος διαμετακόμισης θα απαιτήσει ορισμένες τροποποιήσεις της σύμβασης. Πρόκειται για νέες αναφορές στην τουρκική γλώσσα και τις κατάλληλες προσαρμογές των πράξεων εγγύησης.
- (6) Η προτεινόμενη τροποποίηση παρουσιάστηκε και συζητήθηκε στην ομάδα εργασίας ΕΕ-ΕΖΕΣ και το κείμενο εγκρίθηκε προκαταρκτικά.

¹ ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2.

- (7) Επομένως, πρέπει να καθοριστεί η θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την προταθείσα τροποποίηση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής ΕΕ-EΖΕΣ για το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης όσον αφορά την έγκριση της απόφασης αριθ. XXX της εν λόγω επιτροπής με την οποία τροποποιείται η σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης βασίζεται στο σχέδιο απόφασης που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στη μεικτή επιτροπή ΕΕ-EΖΕΣ μπορούν να συμφωνήσουν σε ελάχιστονες αλλαγές στο σχέδιο απόφασης χωρίς περαιτέρω απόφαση της Επιτροπής.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης την απόφαση της μεικτής επιτροπής ΕΕ-EΖΕΣ για το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης, μόλις αυτή εγκριθεί.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. XXX ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΕ-ΕΖΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ
ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

για τροποποίηση της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος
διαμετακόμισης [...]

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης²,
και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Τουρκία πρόκειται να προσχωρήσει στη σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης και έχει προσκληθεί να προσχωρήσει με απόφαση της 19ης Ιανουαρίου 2012 της μεικτής επιτροπής που έχει συσταθεί με την εν λόγω σύμβαση.

(2) Κατά συνέπεια, οι τουρκικές μεταφράσεις των γλωσσικών αναφορών που χρησιμοποιούνται στη σύμβαση πρέπει να ενσωματωθούν στη σύμβαση στις κατάλληλες θέσεις.

(3) Η εφαρμογή της παρούσας απόφασης συνδέεται με την ημερομηνία προσχώρησης της Τουρκίας στη σύμβαση.

(4) Για να καταστεί δυνατή η χρήση των εντύπων εγγύησης που έχουν τυπωθεί σύμφωνα με τα κριτήρια που ίσχυαν πριν από την ημερομηνία προσχώρησης της Τουρκίας στη σύμβαση, πρέπει να καθοριστεί μεταβατική περίοδος κατά την οποία θα επιτρέπεται η χρήση των εν λόγω εντύπων, με ορισμένες προσαρμογές.

(5) Κατά συνέπεια, η σύμβαση πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το προσάρτημα III της σύμβασης για το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

1. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2012.
2. Τα έντυπα που βασίζονται στα υποδείγματα που παρατίθενται στα παραρτήματα Γ1, Γ2, Γ3, Γ4, Γ5 και Γ6 του προσαρτήματος III επιτρέπεται να εξακολουθήσουν να

² ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2.

χρησιμοποιούνται, με την επιφύλαξη των αναγκαίων γεωγραφικών προσαρμογών και των προσαρμογών που αφορούν τον τόπο κατοικίας και τον αντίκλιτο, το αργότερο όμως μέχρι τις 30 Ιουνίου 2013.

Βρυξέλλες,

Για την μεικτή επιτροπή

Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Στο παράρτημα Β1 θέση 51, μεταξύ των κωδικών για το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ισλανδία παρεμβάλλεται ο ακόλουθος κωδικός:

«Τουρκία TR»,

2. Στο παράρτημα Β6, ο τίτλος ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής:

2.1. Στο πρώτο μέρος του πίνακα, «Περιορισμένη ισχύς – 99200», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Sınırlı Geçerli»

2.2. Στο δεύτερο μέρος του πίνακα, «Απαλλαγή – 99201», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Vazgeçme»

2.3. Στο τρίτο μέρος του πίνακα, «Εναλλακτική απόδειξη – 99202», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Alternatif Kanıt»

2.4. Στο τέταρτο μέρος του πίνακα, «Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο(ονομασία και χώρα) – 99203», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare.....(adı ve ülkesi)»

2.5. Στο πέμπτο μέρος του πίνακα, «Η έξοδος απόυποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις σύμφωνα με τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ... – 9999204», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Eşyanın’dan çıkışı No.lu Tüzük / Direktif / Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklerle tabidir»

2.6. Στο έκτο μέρος μέρος του πίνακα, «Απαλλαγή από την υποχρέωση τήρησης υποχρεωτικής διαδρομής – 99205», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Zorunlu Güzergahtan Vazgeçme»

2.7. Στο έβδομο μέρος του πίνακα, «Εγκεκριμένος αποστολέας – 99206», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR İzinli Gönderici»

2.8. Στο όγδοο μέρος του πίνακα, «Δεν απαιτείται υπογραφή – 99207», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR İmzadan Vazgeçme»

2.9. Στο ένατο μέρος του πίνακα, «Απαγορεύεται η σύσταση συνολικής εγγύησης – 99208», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Kapsamlı teminat yasaklanmıştır»

2.10. Στο δέκατο μέρος του πίνακα, «Απεριόριστη χρήση – 99209», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Kısıtlanmamış kullanım

2.11. Στο ενδέκατο μέρος του πίνακα, «Εκδοθέν εκ των υστέρων – 99210, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Sonradan Düzenlenmiştir»

2.12. Στο δωδέκατο μέρος του πίνακα, «Διάφορα – 99211», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Çeşitli»

2.13. Στο δέκατο τρίτο μέρος του πίνακα, «Χύμα – 99212», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Dökme»

2.14. Στο δέκατο τέταρτο μέρος του πίνακα, «Αποστολέας – 99213», προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση πριν από την περίπτωση IS:

«- TR Gönderici».

3. Το παράρτημα Γ1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ1

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΚΟΙΝΗΣ/ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

I. Δήλωση εγγύησης

1. Ο υπογεγραμμένος (Η
υπογεγραμμένη)³.....

κάτοικος⁴.....

εγγυώμαι αλληλεγγύως και εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου
εγγύησης.....

μέχρι ανώτατου ποσού

.....
έναντι της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (που περιλαμβάνει το Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λεττονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας) και της Δημοκρατίας της Κροατίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της Τουρκικής Δημοκρατίας, του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου⁵, κάθε ποσό για το οποίο ο πρωτοφειλέτης,⁶.....

είναι ή θα καταστεί υπόχρεος έναντι των προαναφερομένων χωρών τόσο για την κύρια οφειλή και για τις πρόσθετες οφειλές όσο και για δαπάνες και παρεπόμενα έξοδα, εκτός από τις ποινές τις επιβαλλόμενες υπό μορφή δασμών και άλλων επιβαρύνσεων που επιβάλλονται στα εμπορεύματα που περιγράφονται στη συνέχεια, τα οποία έχουν υπαχθεί στο καθεστώς κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης στο τελωνείο αναχώρησης.....

.....
με προορισμό το τελωνείο.....
.....

³ Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία.

⁴ Πλήρης διεύθυνση.

⁵ Διαγράφεται η ονομασία του ή των συμβαλλομένων μερών ή των κρατών (Ανδόρας και Αγίου Μαρίνου) από το έδαφος των οποίων δεν θα διέλθει η αποστολή. Οι αναφορές στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας και στη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου ισχύουν μόνον για τις πράξεις κοινοτικής διαμετακόμισης.

⁶ Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση του πρωτοφειλέτη.

Περιγραφή των εμπορευμάτων:

2. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη) αναλαμβάνω την υποχρέωση να καταβάλω, σε πρώτη γραπτή όχληση των αρμοδίων αρχών των χωρών που αναφέρονται στο σημείο 1, τα αιτούμενα ποσά χωρίς δικαίωμα αναβολής πέραν των τριάντα ημερών από την ημερομηνία της όχλησης, εκτός αν αποδείξω εγώ ή οποιοσδήποτε άλλος ενδιαφερόμενος στις αρμόδιες αρχές πριν από την παρέλευση αυτής της προθεσμίας ότι το καθεστώς έληξε.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν, μετά από αίτηση του (της) υπογεγραμμένου(-ης) και για οποιοδήποτε έγκυρο λόγο, να παρατείνουν πέρα από την προθεσμία των τριάντα ημερών, η οποία υπολογίζεται από την ημερομηνία της όχλησης πληρωμής, την προθεσμία μέσα στην οποία ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούται να καταβάλει τα αιτούμενα ποσά. Τα έξοδα που προκύπτουν από την παροχή αυτής της συμπληρωματικής προθεσμίας και κυρίως οι τόκοι, πρέπει να υπολογίζονται έτσι ώστε το ύψος τους να είναι ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για τον σκοπό αυτό στην εθνική χρηματαγορά και κεφαλαιαγορά.

3. Η παρούσα δήλωση ισχύει από την ημέρα που γίνεται αποδεκτή από το τελωνείο εγγύησης. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη) παραμένω υπεύθυνος (υπεύθυνη) για την πληρωμή της οφειλής που γεννάται από την πράξη κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης που καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση και έχει αρχίσει πριν από την ανάκληση ή την καταγγελία της πράξης εγγύησης, ακόμη και αν η πληρωμή απαιτείται μετά την ημερομηνία αυτή.

4. Για τους σκοπούς της παρούσας δήλωσης, ο υπογεγραμμένος (η υπογεγραμμένη) καθορίζω ως τόπο κατοικίας μου⁷ σε καθεμιά από τις χώρες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση
.....
.....
.....
.....

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω ότι όλη η αλληλογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα εγγύηση, που απευθύνονται ή ενεργούνται γραπτώς σε μια από τις κατοικίες που επέλεξα, απευθύνονται έγκυρα σε εμένα τον ίδιο (την ίδια).

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω την δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούμαι να διατηρώ τις κατοικίες που καθόρισα ή εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω μία ή περισσότερες από αυτές, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο εγγύησης.

.....(τόπος),(ημερομηνία)

⁷ Εάν στη νομοθεσία μιας από τις εν λόγω χώρες δεν προβλέπεται δυνατότητα επιλογής κατοικίας, ο εγγυητής ορίζει στη χώρα αυτή αντίκλητο εξουσιοδοτημένο για την παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν και οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 4 δεύτερο και τέταρτο εδάφιο πρέπει να καθορίζονται κατ' αναλογία. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με την παρούσα εγγύηση έχουν τα αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του εγγυητή και των αντικλήτων.

(Υπογραφή)⁸

⁸ Πριν από την υπογραφή του, ο υπογράφων πρέπει να προσθέτει ιδιοχείρως: «Το παρόν ισχύει ως εγγύηση για το ποσό των ...», αναφέροντας το ποσό ολογράφως.

II. Αποδοχή από το τελωνείο εγγύησης

Τελωνείο
εγγύησης.....

Δήλωση εγγύησης γενομένη δεκτή
στις.....για να καλύψει την πράξη
κοινοτικής/κοινής διαμετακόμισης την οποία αφορά η δήλωση⁹ διαμετακόμισης αριθ.
.....της.....

.....
(Σφραγίδα και υπογραφή)»

⁹ Συμπληρώνεται από το τελωνείο αναχώρησης.

4. Το παράρτημα Γ2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ2

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΚΟΙΝΗΣ/ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΜΕ ΤΙΤΛΟΥΣ

I. Δήλωση εγγύησης

1. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη)¹⁰

κάτοικος¹¹

εγγυώμαι αλληλεγγύως και εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου εγγύησης.....

έναντι της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (που περιλαμβάνει το Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λεττονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας) και της Δημοκρατίας της Κροατίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της Τουρκικής Δημοκρατίας, του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου¹²,

κάθε ποσό για το οποίο ο πρωτοφειλέτης είναι ή θα καταστεί υπόχρεος έναντι των προαναφερομένων χωρών τόσο για την κύρια οφειλή όσο και για τις πρόσθετες, όσο και για δαπάνες και παρεπόμενα έξοδα, εκτός από τις ποινές τις επιβαλλόμενες υπό μορφή δασμών και άλλων επιβαρύνσεων που επιβάλλονται στα εμπορεύματα που έχουν υπαχθεί στο καθεστώς κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης, για τα οποία ο υπογεγραμμένος (η υπογεγραμμένη) συμφώνησε να αναλάβει την ευθύνη με την έκδοση τίτλων μεμονωμένης εγγύησης μέχρι μέγιστου ποσού 7 000 ευρώ ανά τίτλο..

2. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη) αναλαμβάνω την υποχρέωση να καταβάλω, σε πρώτη γραπτή όχληση των αρμοδίων αρχών των χωρών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, 7 000 ευρώ το πολύ ανά τίτλο μεμονωμένης εγγύησης χωρίς δικαίωμα αναβολής πέρα από προθεσμία τριάντα ημερών από την ημερομηνία της όχλησης, εκτός αν αποδείξω εγώ ή οποιοσδήποτε άλλος ενδιαφερόμενος στις αρμόδιες αρχές πριν από την παρέλευση αυτής της προθεσμίας ότι το καθεστώς έληξε για τη συγκεκριμένη πράξη διαμετακόμισης.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν, μετά από αίτηση του (της) υπογεγραμμένου(-ης) και για οποιοδήποτε έγκυρο λόγο, να παρατείνουν πέρα από την προθεσμία των τριάντα ημερών, η οποία υπολογίζεται από την ημερομηνία της όχλησης πληρωμής, την προθεσμία μέσα στην οποία ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούται να καταβάλει τα αιτούμενα ποσά. Τα έξοδα που προκύπτουν από την παροχή αυτής της συμπληρωματικής προθεσμίας και, κυρίως, οι τόκοι πρέπει να υπολογίζονται έτσι ώστε το ύψος

¹⁰ Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία.

¹¹ Πλήρης διεύθυνση.

¹² Αποκλειστικά για τις πράξεις κοινοτικής διαμετακόμισης.

τους να είναι ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για τον σκοπό αυτό στην εθνική χρηματαγορά και κεφαλαιαγορά.

3. Η παρούσα δήλωση ισχύει από την ημέρα που γίνεται αποδεκτή από το τελωνείο εγγύησης. Ο υπογεγραμμένος (η υπογεγραμμένη) παραμένω υπεύθυνος (υπεύθυνη) για την πληρωμή της οφειλής που γεννάται από τις πράξεις κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης που καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση και έχουν αρχίσει πριν από την ανάκληση ή την καταγγελία της πράξης εγγύησης, ακόμη και αν η πληρωμή απαιτείται μετά την ημερομηνία αυτή.

4. Για τους σκοπούς της παρούσας δήλωσης, ο υπογεγραμμένος (η υπογεγραμμένη) καθορίζω ως τόπο κατοικίας μου¹³ σε καθεμιά από τις χώρες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

Χώρα	Όνοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση
.....
.....
.....
.....
.....

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω ότι όλη η αλληλογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα εγγύηση, που απευθύνονται ή ενεργούνται γραπτώς σε μια από τις κατοικίες που επέλεξα, απευθύνονται έγκυρα σε εμένα τον ίδιο (την ίδια).

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω την δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούμαι να διατηρώ τις κατοικίες που καθόρισα ή εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω μία ή περισσότερες από αυτές, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο εγγύησης.

.....(τόπος),(ημερομηνία)

(Υπογραφή)¹⁴

II. Αποδοχή από το τελωνείο εγγύησης

Τελωνείο εγγύησης

.....

Δήλωση εγγύησης γενομένη δεκτή στις

.....

¹³ Εάν στη νομοθεσία μιας από τις εν λόγω χώρες δεν προβλέπεται δυνατότητα επιλογής κατοικίας, ο εγγυητής ορίζει στη χώρα αυτή αντικλητο εξουσιοδοτημένο για την παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν και οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 4 δεύτερο και τέταρτο εδάφιο πρέπει να καθορίζονται κατ' αναλογία. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με την παρούσα εγγύηση έχουν τα αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του εγγυητή και των αντικλητών.

¹⁴ Πριν από την υπογραφή του, ο υπογράφων πρέπει να προσθέτει ιδιοχειρώς: «Το παρόν ισχύει ως εγγύηση για το ποσό των ...», αναφέροντας το ποσό ολογράφως.

.....

(Σφραγίδα και υπογραφή)»

5. Το παράρτημα Γ4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ4

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΚΟΙΝΗΣ/ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

I. Δήλωση εγγύησης

1. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη)¹⁵ κάτοικος¹⁶

εγγυώμαι αλληλεγγύως και εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου εγγύησης.....

μέχρι ανώτατου ποσού

.....
που αντιστοιχεί στο 100/50/30%¹⁷ του ποσού αναφοράς, έναντι της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (που περιλαμβάνει το Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λεττονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας) και της Δημοκρατίας της Κροατίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της Τουρκικής Δημοκρατίας, του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου¹⁸,

κάθε ποσό για το οποίο ο πρωτοφειλέτης,¹⁹, είναι ή θα καταστεί υπόχρεος έναντι των προαναφερομένων χωρών τόσο για την κύρια οφειλή και για τις πρόσθετες οφειλές όσο και για έξοδα και παρεπόμενα έξοδα, εκτός από τις ποινές τις επιβαλλόμενες υπό μορφή δασμών και άλλων επιβαρύνσεων που επιβάλλονται στα εμπορεύματα, τα οποία έχουν υπαχθεί στο καθεστώς κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης.

2. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη) αναλαμβάνω την υποχρέωση να καταβάλω, σε πρώτη γραπτή όχληση των αρμοδίων αρχών των χωρών που αναφέρονται στο σημείο 1, τα ζητούμενα ποσά μέχρι του μέγιστου ποσού που προαναφέρθηκε χωρίς δικαίωμα αναβολής πέρα από προθεσμία τριάντα ημερών από την ημερομηνία της όχλησης, εκτός αν αποδείξω εγώ ή οποιοσδήποτε άλλος

¹⁵ Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία.

¹⁶ Πλήρης διεύθυνση.

¹⁷ Διαγράφονται οι περιττές ενδείξεις.

¹⁸ Διαγράφεται η ονομασία του ή των συμβαλλομένων μερών ή των κρατών (Ανδόρας και Αγίου Μαρίνου) από το έδαφος των οποίων δεν θα διέλθει η αποστολή. Οι αναφορές στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας και στη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου ισχύουν μόνον για τις πράξεις κοινοτικής διαμετακόμισης.

¹⁹ Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση του κύριου υπόχρεου.

ενδιαφερόμενος στις αρμόδιες αρχές πριν από την παρέλευση αυτής της προθεσμίας ότι το καθεστώς έληξε δεόντως για τη συγκεκριμένη πράξη διαμετακόμισης.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν, μετά από αίτηση του (της) υπογεγραμμένου(-ης) και για οποιοδήποτε έγκυρο λόγο, να παρατείνουν πέρα από την προθεσμία των τριάντα ημερών, η οποία υπολογίζεται από την ημερομηνία της όγλης πληρωμής, την προθεσμία μέσα στην οποία ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούται να καταβάλει τα αιτούμενα ποσά. Τα έξοδα που προκύπτουν από την παροχή αυτής της συμπληρωματικής προθεσμίας και, κυρίως, οι τόκοι πρέπει να υπολογίζονται έτσι ώστε το ύψος τους να είναι ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για τον σκοπό αυτό στην εθνική χρηματαγορά και κεφαλαιαγορά.

Το ποσό αυτό μπορεί να μειωθεί κατά τα ποσά που έχουν ήδη καταβληθεί βάσει της παρούσας δήλωσης εφόσον ο υπογεγραμμένος (η υπογεγραμμένη) καλείται να καταβάλει οφειλή που γεννήθηκε επ'ευκαιρία πράξης κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης που άρχισε πριν από την παραλαβή της προηγούμενης αίτησης πληρωμής ή εντός των 30 ημερών που ακολουθούν την τελευταία.

3. Η παρούσα δήλωση ισχύει από την ημέρα που γίνεται αποδεκτή από το τελωνείο εγγύησης. Ο υπογεγραμμένος (Η υπογεγραμμένη) παραμένω υπεύθυνος (υπεύθυνη) για την πληρωμή της οφειλής που γεννιάται από τις πράξεις κοινοτικής ή κοινής διαμετακόμισης που καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση και έχουν αρχίσει πριν από την ανάκληση ή την καταγγελία της πράξης εγγύησης, ακόμη και αν η πληρωμή απαιτείται μετά την ημερομηνία αυτή.

4. Για τους σκοπούς της παρούσας δήλωσης, ο υπογεγραμμένος (η υπογεγραμμένη) καθορίζω ως τόπο κατοικίας μου²⁰ σε καθεμιά από τις χώρες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω ότι όλη η αλληλογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα εγγύηση, που απευθύνονται ή ενεργούνται γραπτώς σε μια από τις κατοικίες που επέλεξα, απευθύνονται έγκυρα σε εμένα τον ίδιο (την ίδια).

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω την δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούμαι να διατηρώ τις κατοικίες που καθόρισα ή εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω μία ή περισσότερες από αυτές, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο εγγύησης.

.....(τόπος),(ημερομηνία)

.....

²⁰

Εάν στη νομοθεσία μιας από τις εν λόγω χώρες δεν προβλέπεται δυνατότητα επιλογής κατοικίας, ο εγγυητής ορίζει στη χώρα αυτή αντίκλητο εξουσιοδοτημένο για την παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν και οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 4 δεύτερο και τέταρτο εδάφιο πρέπει να καθορίζονται κατ' αναλογία. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με την παρούσα εγγύηση έχουν τα αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του εγγυητή και των αντικλήτων.

(Υπογραφή)²¹

²¹ Πριν από την υπογραφή του, ο υπογράφων πρέπει να προσθέτει ιδιοχείρως: «Το παρόν ισχύει ως εγγύηση για το ποσό των ...», αναφέροντας το ποσό ολογράφως.

II. Αποδοχή από το τελωνείο εγγύησης

Τελωνείο εγγύησης

.....

Δήλωση εγγύησης γενομένη δεκτή στις

.....

.....

(Σφραγίδα και υπογραφή)»

6. Στη θέση 7 του παραρτήματος Γ5, η λέξη «Τουρκία» παρεμβάλλεται μεταξύ των λέξεων «Ελβετία» και «Ανδόρα».
7. Στη θέση 6 του παραρτήματος Γ6, η λέξη «Τουρκία» παρεμβάλλεται μεταξύ των λέξεων «Ελβετία» και «Ανδόρα».